



BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

GEGENSTAND

OGGETTO

Kenntnisnahme des zweiten Teilvertrags zur Erneuerung des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags 2025-2027 vom 23.07.2026

Presa d'atto del Secondo Accordo Stralcio per il rinnovo del Contratto Collettivo Intercompartimentale 2025-2027 del 23/07/2026

SITZUNG VOM – SEDUTA DEL

UHR – ORE

31.08.202617:00

Nach Erfüllung der im Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Delueg Patrick

Bürgermeister – Sindaco

Dorfmann Christian

Gemeindereferent – Assessore

Unterfrauner Adelheid

Vize-Bürgermeisterin – Vicesindaca

Unterfrauner Hedwig

Gemeindereferent – Assessore

Waldboth Dietmar

Gemeindereferent – Assessore

abwesend entschuldigt assente giustificato	abwesend unentschuldigt assente ingiustificato	Nimmt mittels Fernzugang teil Prende parte in modalità remota
X		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la Segretaria Comunale, Signora

Niederbrunner Petra

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau/Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti la Signora/il Signor

Unterfrauner Adelheid

in ihrer Eigenschaft als Vize-Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Vicesindaca ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Gegenstand: Kenntnissnahme des zweiten Teilvertrags zur Erneuerung des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags 2025-2027 vom 23.07.2026

Die Gemeindesekretärin Petra Niederbrunner in Ermangelung des Verantwortlichen im Rahmen ihrer Zuständigkeiten erklärt mit der digitalen Signatur des gegenständlichen Beschlusses ihr vorhergehendes positives Gutachten hinsichtlich der fachlichen Ordnungsmäßigkeit im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R. G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2) zur Vorlage des gegenständlichen Beschlusses erteilt zu haben.

Nach Einsicht in das Rundschreiben des Südtiroler Gemeindenverbandes Nr. 5 vom 26.08.2026 aus welchem hervorgeht, dass am 23.07.2026 der zweite Teilvertrag zur Erneuerung des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags 2025-2027 unterzeichnet worden ist.

Der genannte Kollektivvertrag wurde am 30.07.2026 im Amtsblatt der Region Nr. 31, Beiblatt Nr. 3 veröffentlicht und ist mit dem Tag der Veröffentlichung rechtswirksam (Art. 5 Abs. 7 des L.G. vom 19.5.2015 Nr. 6)

Nach Einsicht in den zweiten Teilvertrag zur Erneuerung des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags 2025-2027, welcher wesentlichen und integrierenden Bestandteil der gegenständlichen Maßnahme bildet.

Der Teilvertrag muss von den Körperschaften innerhalb von 60 Tagen ab Datum der Unterschrift mit Ausschussbeschluss zur Kenntnis genommen werden.

Festgestellt, dass die Gemeindeverwaltung den genannten Vertrag zur Kenntnis nehmen muss.

Nach Einsicht in:

- die positiven Gutachten im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R. G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2);
- den Haushaltsplan und den Arbeitsplan des laufenden Jahres;
- die Satzung dieser Gemeinde;
- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R. G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2);

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig, bekundet durch Handzeichen,

- 1) aufgrund der in den Prämissen angeführten Begründung den zweiten Teilvertrag zur Erneuerung des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags 2025-2027 vom 23.07.2026, welcher wesentlichen und integrierenden Bestandteil der gegenständlichen Maßnahme bildet, zur Kenntnis zu nehmen.
- 2) Festzuhalten, dass die gegenständliche Maßnahme keine direkten Kosten verursacht, da die Personalspesen im Sinne von Art. 183, Abs. 2, Buch. a) des G.v.D. 267/2000 verpflichtet werden.
- 3) Es wird festgehalten, dass gegenständlicher Beschluss keine Ausgabe zu Lasten der Gemeinde mit sich bringt und daher keine Haushaltsanlastung notwendig ist.

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung von 10 Tagen Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerechtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, G.v.D. Nr. 104/2010), für Wahlhandlungen gelangen die Art. 126-132

Oggetto: Presa d'atto del Secondo Accordo Stralcio per il rinnovo del Contratto Collettivo Intercompartimentale 2025-2027 del 23/07/2026

La segretaria comunale Petra Niederbrunner dichiara in mancanza del responsabile in relazione alle sue competenze con la firma digitale del presente atto di avere dato il previo parere positivo in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L. R. del 3 maggio 2018, n. 2) relativamente alla bozza della presente delibera.

Vista la circolare del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano n. 5 del 26/08/2026 con la quale viene comunicato che in data 23/07/2026 è stato sottoscritto il Secondo Accordo Stralcio per il rinnovo del Contratto Collettivo Intercompartimentale 2025-2027.

Il contratto sopra citato è stato pubblicato in data 30/07/2026 sul Bollettino ufficiale della Regione n. 31, supplemento n. 3 e diventa efficace a partire dal giorno di pubblicazione (art. 5 c.7 della L.P. 19.5.2015 n. 6)

Visto il Secondo Accordo Stralcio per il rinnovo del Contratto Collettivo Intercompartimentale 2025-2027 il quale forma parte integrante ed essenziale del presente provvedimento.

L'accordo stralcio deve prendere atto dagli enti con delibera giuntale entro 60 giorni dalla data della firma.

Constatato che l'amministrazione comunale deve prendere atto di tale contratto.

Visti:

- i pareri positivi ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L. R. del 3 maggio 2018, n. 2);
- il bilancio preventivo ed il piano operativo corrente;
- lo Statuto di questo Comune;
- il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L. R. del 3 maggio 2018, n. 2)

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità di voti, espressi per alzata di mano,

- 1) di prendere atto, in base alle motivazioni di cui alle premesse, del Secondo Accordo Stralcio per il rinnovo del Contratto Collettivo Intercompartimentale 2025-2027 del 23/07/2026 il quale forma parte integrante ed essenziale del presente provvedimento.
- 2) Di dare atto, che il presente provvedimento non comporta alcuna spesa diretta, in quanto le spese del personale vengono impegnate ai sensi dell'art. 183 comma 2, lettera a) del D.Lgs. 267/2000.
- 3) Si da atto che la presente delibera non comporta alcuna spesa a carico del Comune e quindi non risulta nessun'imputazione in bilancio.

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120 Decreto legislativo n. 140/2010), per atti riguardanti le elezioni vengono applicati gli artt. 126-

digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente

DIE VIZE-BÜRGERMEISTERIN – LA VICESINDACA
Unterfrauner Adelheid

DIE GEMEINDESEKRETÄRIN – LA SEGRETARIA COMUNALE
Niederbrunner Petra